

NESPRESSO, an exclusive system creating the perfect espresso, time after time.

All Nespresso machines are equipped with a patented extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each Grand Cru can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

NESPRESSO, un système exclusif pour reproduire à l'infini un espresso parfait.

Toutes les machines Nespresso sont équipées d'un système d'extraction breveté qui garantit une pression allant jusqu'à 19 bar. Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque Grand Cru de café, lui donner du corps et générer une crema d'une densité et d'une onctuosité incomparables.

CONTENT/CONTENU



When you see this sign, please refer to the important safeguards section to avoid possible harm and damage



Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez vous référer au chapitre Précautions importantes afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommage

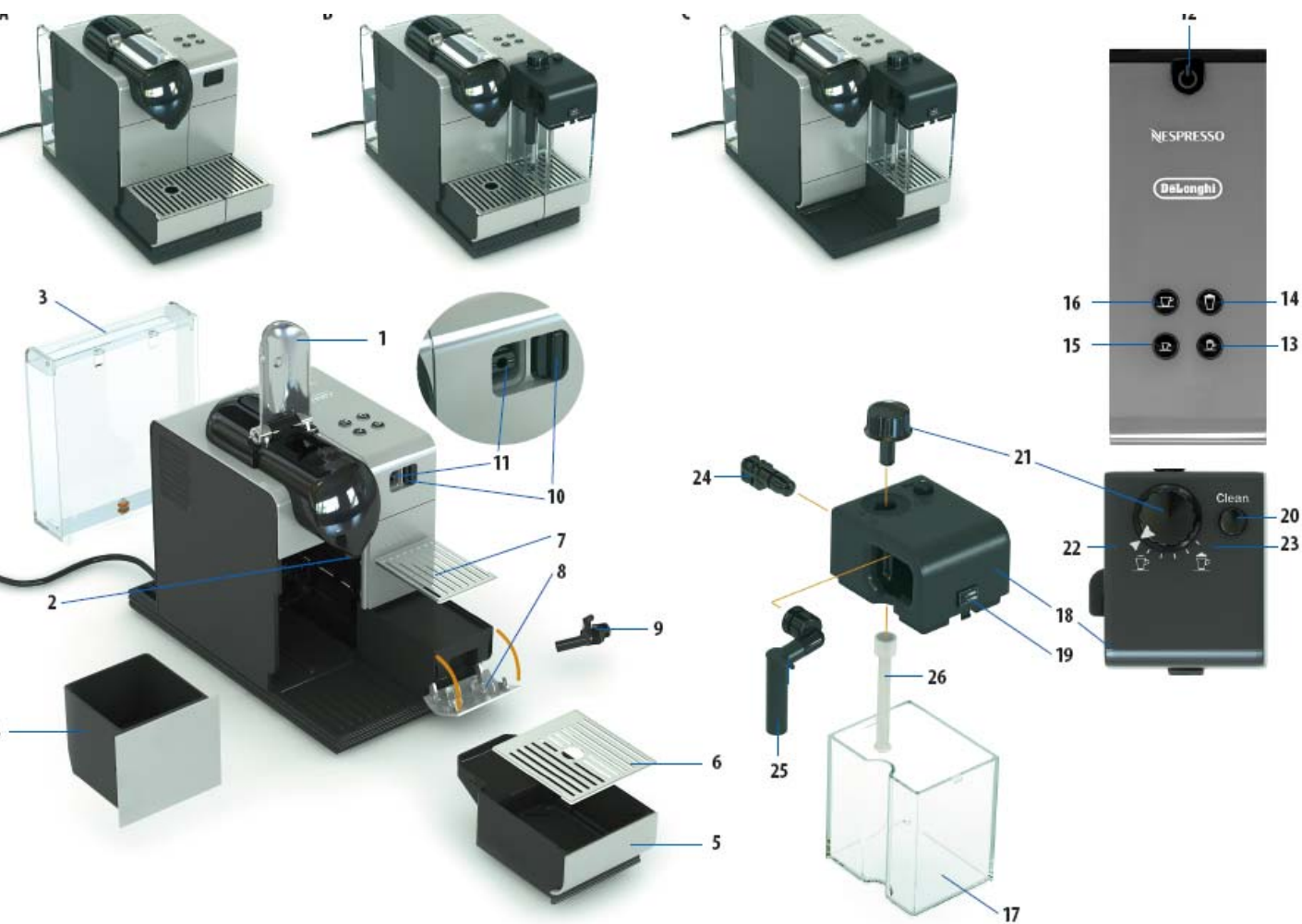


When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine



Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour une utilisation correcte et sécuritaire de votre machine à café

Overview/Présentation de la machine	4	Care of Rapid Cappuccino System (R.C.S.) twice a week/Entretien du Système Rapid Cappuccino (R.C.S.) deux fois par semaine	11
Important Safeguards/Précautions importantes	5–6	Emptying system before a period of non-use, for frost protection or before a repair/Vidange du système avant une période prolongée de non-utilisation, pour la protection antigel et avant une réparation	12
First use or after a long period of non-use/ Première utilisation ou après une période prolongée de non-utilisation	7	Energy saving concept/Concept d'économie d'énergie	12
Coffee preparation/Préparation du café	8	Descaling/Détartrage	13–14
Assembling/Disassembling of Rapid Cappuccino System (R.C.S.)/ Assemblage / Démontrage du Système Rapid Cappuccino (R.C.S.)	8	Water hardness setting/Réglage de la dureté de l'eau	14
Preparing Cappuccino and Latte Macchiato/ Préparation d'un Cappuccino ou d'un Latte Macchiato	9	Restoring quantity to factory settings/Réinitialisation des paramètres d'usine de quantité	14
Programming the water volume/Programmation du volume d'eau	10	Troubleshooting/Dépannage	15
Programming quantity for Cappuccino/Latte Macchiato/ Programmation de la quantité de Cappuccino / Latte Macchiato	10	Specifications/Spécifications	15
Rinsing after each milk recipe preparation/ Rinçage après chaque préparation de recette de lait	11	Contact the Nespresso Club/Contacter le Club Nespresso	15
Daily cleaning/Nettoyage au quotidien	11	Disposal and ecological concerns/Recyclage et protection de l'environnement	15
		Warranty/Garantie	16



Packaging content/Contenu



Coffee machine
Machine à café



16 capsules set
Ensemble de 16 capsules



"Welcome to
Nespresso folder"
Dossier « Bienvenue chez
Nespresso »



User manual
Mode d'emploi

OVERVIEW OF MACHINE/PRÉSENTATION DE LA MACHINE

- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
| <p>A Machine without Rapid Cappuccino System
Machine sans Système Rapid Cappuccino</p> <p>B Machine with Rapid Cappuccino System (for Cappuccino)
Machine avec Système Rapid Cappuccino (pour Cappuccino)</p> <p>C Machine with Rapid Cappuccino</p> | <p>System (for Latte Macchiato)
Machine avec Système Rapid Cappuccino (pour Latte Macchiato)</p> <p>1 Lever
Lever</p> <p>2 Coffee outlet
Sortie café</p> <p>3 Water tank (0.9 l/30 oz)</p> | <p>4 Used capsule container
Bac à capsules usagées</p> <p>5 Drip tray (push inside for Latte Macchiato glass)
Bac d'égouttage (faire glisser vers l'intérieur pour un verre à Latte Macchiato)</p> <p>6 Left grid</p> | <p>7 Right grid
Grille d'égouttage droite</p> <p>8 Descaling pipe storage door (pull to open)
Porte de rangement du tuyau de détartrage (tirer pour ouvrir)</p> <p>9 Descaling pipe
Tuyau de détartrage</p> | <p>10 Steam connector door
Porte pour le raccord vapeur</p> <p>11 Steam connector
Raccord vapeur</p> <p>12 ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF</p> |
|---|---|--|--|---|

Backlight buttons/Boutons rétroéclairés Rapid Cappuccino System (R.C.S.)/Système Rapid Cappuccino (R.C.S.)

- | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|
| <p>13 Cappuccino
Cappuccino</p> <p>14 Latte Macchiato
Latte Macchiato</p> | <p>15 Espresso
Espresso</p> <p>16 Lungo
Lungo</p> | <p>17 Milk container (0.35 l / 11.8 oz)
Réservoir à lait (0,35 l / 11,8 oz)</p> <p>18 Milk container Lid
Couvercle du réservoir à lait</p> <p>19 Lid detach button
Bouton pour retirer le couvercle</p> | <p>20 Rinsing button
Bouton de rinçage</p> <p>21 Milk Froth regulator knob
Bouton de réglage de la mousse de lait</p> <p>22 Minimum froth</p> | <p>Mousse minimale</p> <p>23 Maximum froth
Mousse maximale</p> <p>24 Rapid Cappuccino System connector
Raccord du Système Rapid</p> | <p>Cappuccino</p> <p>25 Milk spout
Buse lait</p> <p>26 Milk aspiration tube
Tuyau d'aspiration du lait</p> |
|---|---|--|--|---|--|





Backlight Buttons indication/Explication des boutons rétroéclairés

- | | | |
|--|--|--|
| <p> Energy saving settings, refer to page 12
When machine is switched on, buttons shine for 2 seconds: Lungo = power off after 9 minutes
Espresso = power off after 30 minutes
Both Lungo+Espresso = power off after 8 hours</p> | <p>Paramètres d'économie d'énergie, voir page 12. Lorsque la machine est allumée, les boutons s'allument pendant 2 secondes.
Lungo = mise hors tension après 9 minutes
Espresso = mise hors tension après 30 minutes
Lungo + Espresso = mise hors tension après 8 heures</p> | <p> Coffee mode is ready
 </p> <p>Le mode café est prêt</p> |
| <p> Water hardness settings, refer to page 14
When machine is switched on, buttons shine for 2 seconds: Latte Macchiato = Soft water hardness
Cappuccino = Medium water hardness
Latte Macchiato+Cappuccino = Hard water hardness</p> | <p>Paramètres de dureté de l'eau, voir page 14. Lorsque la machine est allumée, les boutons s'allument pendant 2 secondes :
Latte Macchiato = dureté de l'eau : douce
Cappuccino = dureté de l'eau : moyenne
Latte Macchiato + Cappuccino = dureté de l'eau : dure</p> | <p> Coffee and milk recipe modes are ready
 </p> <p>Le mode café et le mode recette lait sont prêts</p> |
| | | <p> Descaling alert, refer to page 13
 </p> <p>Alerte de détartrage, voir page 13</p> |

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read all instructions

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
2. Always attach plug to appliance first, then plug cord into wall. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet. Do not unplug by pulling the cord.
3. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces or sharp edges. Do not allow cord to dangle (risk of accident).
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Unplug cord immediately. Contact the Assistance Service of the Nespresso Club.
5. Do not place on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, radiators or range top. Always place on a stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler, or similar. Do not use outdoors.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance. Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine.
7. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid. Never touch cord with wet hands. Do not overfill water tank. Never put the appliance or part of it into dishwasher, except the Rapid Cappuccino System (R.C.S.)
8. Do not dismantle appliance and do not put anything into openings. Never put your hand inside brew unit. Do not put fingers under coffee outlet or milk spout, risk of scalding. The milk spout gets hot. Risk of burns. Use with care. Do not touch hot surfaces, use handles and knobs.
9. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

	This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	Is used to provide important information not related to personal injury.

10. This is a household appliance only. It is not intended to be used in: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Unplug cord immediately. Contact the Assistance Service of the Nespresso Club.
12. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not lift lever during brewing cycles. Scalding may occur.
14. Never use a damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
15. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons. Always use the milk container (Rapid Cappuccino System) supplied with the machine. Risk of scalding if milk container is not inserted properly.
16. If coffee volumes higher than 150 ml are programmed: Let the machine cool down for 5 minutes before making the next coffee. Overheating risk!
17. Descal the machine when you see the descaling alert. Read the safety precautions on the descaling package carefully. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. We recommend the Nespresso descaling kit available from the Nespresso Club as it is specifically adapted to your machine. Do not use other products (such as vinegar) that

would affect the taste of the coffee. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your Nespresso Club.

18. This machine works with Nespresso capsules available exclusively through the Nespresso Club. Your Nespresso machine's proper functioning and lifetime are only guaranteed with the usage of Nespresso capsules.

Short cord Instructions

- a) A short power-supply cord or detachable power-supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Pass them on to any subsequent user.



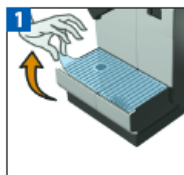
This instruction manual is also available as a PDF at nespresso.com.

FIRST USE OR AFTER EXTENDED PERIOD OF NON-USE/**PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE PÉRIODE PROLONGÉE DE NON-UTILISATION****WARNING**

First read the important safeguards to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

**AVERTISSEMENT**

Lire les Précautions importantes afin d'éviter tout risque d'électrocution mortelle et d'incendie.



Remove the plastic film from both left grid and right grid, and machine panels.

Enlever le film plastique des grilles d'égouttage gauche et droite, ainsi que des panneaux de la machine.



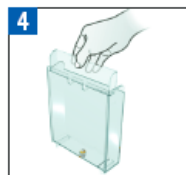
Remove the water tank, drip tray, and capsule container. Adjust the cable length and store the excess cable in the cable guide under the machine.

Retirer le réservoir à eau, le bac d'égouttage et le bac à capsules. Ajuster la longueur du câble et ranger le câble restant dans l'espace prévu à cet effet sous la machine.



Put the machine in upright position, plug machine into outlet.

Placer la machine en position droite, puis la brancher à la fiche électrique.



The water tank can be carried by its lid.

Le réservoir à eau peut être soulevé par son couvercle.



Rinse the water tank before filling with drinking water up to maximum level.

Rincer le réservoir à eau avant de le remplir d'eau potable jusqu'au niveau maximum.



Switch the machine on. Blinking light: heating up for approximately 40 seconds.

Steady light: ready

NOTICE Refer to section "Back Light Buttons indications", page 4.

Allumer la machine. La lumière clignote : la machine chauffe pour environ 40 secondes. La lumière ne clignote plus : prêt

AVIS Voir le chapitre Explication des boutons rétroéclairés, page 4.



Rinsing: Place a container under coffee outlet and press the Lungo button. Repeat 3 times.

NOTICE Machines are fully tested after being produced. Some traces of coffee powder may be found in rinsing water.

Rinçage : Placer un récipient sous la sortie café et appuyer sur le bouton Lungo. Répéter 3 fois.

AVIS Les machines sont entièrement testées après leur fabrication. Des résidus de café peuvent être présents dans l'eau de rinçage.



Rinse the Rapid Cappuccino System (R.C.S.) by following the section "Care of Rapid Cappuccino System (R.C.S.) twice a week", page 11.

Rincer le Système Rapid Cappuccino (R.C.S.) en suivant le chapitre Entretien du Système Rapid Cappuccino (R.C.S.) deux fois par semaine, page 11.

COFFEE PREPARATION / PRÉPARATION DU CAFÉ



Refer to the section "Important safeguards" (13).



Voir le chapitre Précautions importantes (13).



Lift the lever completely and insert a Nespresso capsule.

Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

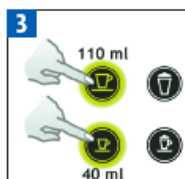
Soulever complètement le levier et insérer une capsule Nespresso.

Fermer le levier et placer une tasse sous la sortie café.



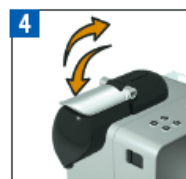
For a Latte Macchiato glass, push the drip tray inside the machine.

Pour un verre à Latte Macchiato, pousser le bac d'égouttage à l'intérieur de la machine.



Press the Espresso (40 ml / 1.35 oz) or the Lungo (110 ml / 3.7 oz) button. Preparation will stop automatically. To stop the coffee flow or top up your coffee, press again.

Appuyer sur le bouton Espresso (40 ml / 1,35 oz) ou Lungo (110 ml / 3,7 oz). La préparation s'arrêtera automatiquement. Pour interrompre l'écoulement de café ou compléter votre café, appuyer à nouveau sur le bouton.



Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

Prendre la tasse. Soulever et fermer le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

ASSEMBLING / DISASSEMBLING OF RAPID CAPPUCCINO SYSTEM (R.C.S.) /

ASSEMBLAGE / DÉMONTAGE DU SYSTÈME RAPID CAPPUCCINO (R.C.S.)



Remove the milk container lid and unplug milk aspiration tube.

Retirer le couvercle du réservoir à lait et débrancher le tuyau d'aspiration du lait.



Remove the milk froth regulator knob by turning it until it points right and pulling it up.

Retirer le bouton de réglage de la mousse de lait en le tournant jusqu'à ce qu'il pointe vers la droite et en le tirant vers le haut.



Remove Rapid Cappuccino System connector by unlocking it from locked to unlocked and pulling it off.

Retirer le raccord du Système Rapid Cappuccino en le déverrouillant de verrouillé à déverrouillé et en le retirant.



Remove the milk spout by pulling it off.

Retirer la buse lait en tirant.

PREPARING CAPPUCCINO AND LATTE MACCHIATO/ PRÉPARATION D'UN CAPPUCCINO OU D'UN LATTE MACCHIATO



Refer to the section "Important safeguards" (8) (13) (15).



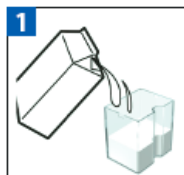
Voir le chapitre Précautions importantes (8) (13) (15).



For a perfect milk froth, use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 4°C / 39°F).



Pour une mousse de lait parfaite, utiliser du lait écrémé ou du lait 1 % ou 2 % à la température du réfrigérateur (environ 4°C / 39°F).



Fill the milk container with desired quantity of milk.

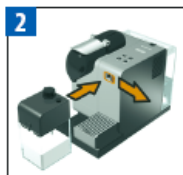


When the milk container is empty, before refilling, thoroughly rinse it and the milk aspiration tube with drinking water.

Remplir le réservoir à lait avec la quantité désirée de lait.



Lorsque le réservoir à lait est vide, avant de le remplir à nouveau, rincer minutieusement le réservoir et le tuyau d'aspiration du lait avec de l'eau potable.



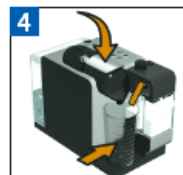
Close the milk container. Open the steam connector door by sliding it on the right. Connect the Rapid Cappuccino System to appliance.

Milk recipe buttons blink: the Rapid Cappuccino heats up. Steady light: ready. Fermer le réservoir à lait. Ouvrir la porte du raccord vapeur en la glissant vers la droite. Raccorder le Système Rapid Cappuccino à l'appareil. Les boutons des recettes à base de lait clignotent: le Rapid Cappuccino se met en mode chauffe. Quand la lumière des boutons est fixe, la machine est prête.



Lift the lever completely and insert a Nespresso capsule.

Soulever complètement le levier et insérer une capsule Nespresso.



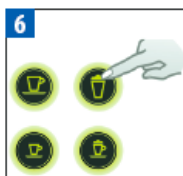
Close the lever, place a Cappuccino cup or a Latte Macchiato glass under the coffee outlet and adjust milk spout position.

Fermer le levier, placer une tasse à Cappuccino ou un verre à Latte Macchiato sous la sortie café et ajuster la position de la buse lait.



Adjust the milk froth regulator knob according to the quantity of froth you want.

Ajuster le bouton de réglage de la mousse de lait selon la quantité désirée de mousse.



Press the Cappuccino or Latte Macchiato button. The preparation starts after a few seconds (first milk and then coffee) and will stop automatically. Appuyer sur le bouton Cappuccino ou Latte Macchiato. La préparation s'engage après quelques secondes (d'abord le lait puis le café) et s'arrêtera automatiquement.



At the end of the preparation, lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

À la fin de la préparation, soulever et fermer le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.



Rinse after each use as described in the section "Rinsing after each milk recipe preparation". Rincer après chaque utilisation en suivant la description au chapitre Rinçage après chaque préparation de recette de lait.

PROGRAMMING THE WATER VOLUME/ PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU



Refer to the section "Important safeguards" (16).



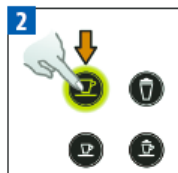
Voir le chapitre Précautions importantes (16).



Fill the water tank, switch machine on and insert a Nespresso capsule.

Close the lever and place a cup under the coffee outlet.

Remplir le réservoir à eau, allumer la machine et insérer une capsule Nespresso. Fermer le levier et placer une tasse sous la sortie café.



Press and hold Espresso or Lungo button. Brewing starts.

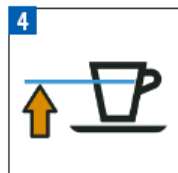
Button blinks fast: programming mode.

Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Espresso ou Lungo. La percolation commence. Le bouton clignote rapidement : en mode de programmation.



Release button when desired volume is reached.

Relâcher le bouton lorsque le volume désiré est atteint.



Water volume is now stored for the next coffee preparations. Button blinks 3 times: confirm the new water volume.

NOTICE minimum 20 ml (0.67 oz) / maximum 300 ml (10 oz)

Le volume d'eau est maintenant enregistré pour les prochaines préparations de café. Le bouton clignote 3 fois : confirmer le nouveau volume d'eau.

AVIS minimum 20 ml (0,67 oz) / maximum 300 ml (10 oz)

PROGRAMMING QUANTITY OF CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO/ PROGRAMMATION DE LA QUANTITÉ DE CAPPUCCINO / LATTE MACCHIATO



Refer to the section "Important safeguards" (8) (15) (16).



Voir le chapitre Précautions importantes (8) (15) (16).

NOTICE Follow the steps 1-5 of section "Preparing Cappuccino and Latte Macchiato"

AVIS Suivre les étapes 1-5 du chapitre Préparation d'un Cappuccino ou d'un Latte Macchiato.

NOTICE Milk: minimum 20ml (0.67oz) / maximum 300ml (10oz)/Coffee: minimum 20 ml (0.67 oz) / maximum 300 ml (10 oz)

AVIS Lait : minimum 20 ml (0,67 oz) / maximum 300 ml (10 oz)
Café : minimum 20 ml (0,67 oz) / maximum 300 ml (10 oz)

10



Press and hold Cappuccino or Latte Macchiato button. Milk frothing starts.

Button blinks fast: programming mode.

Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Cappuccino ou Latte Macchiato. La préparation de la mousse de lait commence. Le bouton clignote rapidement : en mode de programmation.



Release button when desired milk froth volume is reached.

Button blinks fast: programming mode.

Relâcher le bouton lorsque le volume de lait désiré est atteint. Le bouton clignote rapidement : en mode de programmation.



Press and hold the same button. Brewing starts. Release button when desired coffee volume is reached. Recipe volume is now stored for the next preparations. Button blinks 3 times: confirm the new recipe volume.

Appuyer et maintenir enfoncé le même bouton. La percolation commence. Relâcher le bouton lorsque le volume de café désiré est atteint. Le volume de la recette est maintenant enregistré pour les prochaines préparations. Le bouton clignote 3 fois : confirmer le nouveau volume de recette.



RINSING AFTER EACH MILK RECIPE PREPARATION/ RINÇAGE APRÈS CHAQUE PRÉPARATION DE RECETTE DE LAIT



Place a container under milk spout.
Placer un récipient sous la buse lait.



Press and hold the "CLEAN" button until machine stops pumping automatically. Milk recipe buttons blink: rinsing process lasts approximately 10 seconds. Steady light: rinsing process finished. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton NETTOYAGE / CLEAN jusqu'à ce que la machine arrête de pomper automatiquement. Les boutons des recettes lait clignotent : le processus de rinçage dure environ 10 secondes. La lumière ne clignote plus : le processus de rinçage est terminé.

DAILY CLEANING/ NETTOYAGE AU QUOTIDIEN



NOTICE Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the machine. Do not put in dishwasher.

AVIS Ne pas utiliser de détergent puissant ou de solvant. Utiliser un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de la machine. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

Remove drip tray, capsule container and water tank. Empty and rinse. Both left and right grid can be removed for easy cleaning. Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth. Retirer le bac d'égouttage, le bac à capsules et le réservoir à eau. Vider et rincer. Les grilles d'égouttage gauche et droite peuvent être retirées pour faciliter le nettoyage. Nettoyer régulièrement la sortie café à l'aide d'un chiffon humide.

CAUTION Refer to the section "Important safeguards" (8) (15).

ATTENTION Voir le chapitre Précautions importantes (8) (15).



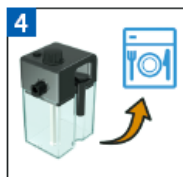
Disconnect the R.C.S. from machine and place it in the refrigerator. Close the machine steam connector door.

NOTICE This milk should not be kept for more than 2 days. Débrancher le Système Rapid Cappuccino de la machine et le placer dans le réfrigérateur. Fermer la porte du raccord vapeur de la machine.

AVIS Ce lait ne devrait pas être conservé plus de 2 jours.

CARE OF RAPID CAPPUCCINO SYSTEM (R.C.S.) TWICE A WEEK/ ENTRETIEN DU SYSTÈME RAPID CAPPUCCINO (R.C.S.) DEUX FOIS PAR SEMAINE

Disassemble the Rapid Cappuccino System. Refer to section "Assembling / Disassembling of Rapid Cappuccino System (R.C.S.)". Démontez le Système Rapid Cappuccino. Voir le chapitre Assemblage / Démontrage du Système Rapid Cappuccino (R.C.S.).



All the milk container components are dishwasher-proof. Twice a week, follow the section "Care of Rapid Cappuccino System twice a week".

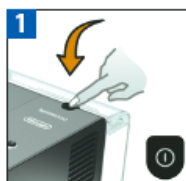
Toutes les parties du réservoir à lait sont lavables au lave-vaisselle. Deux fois par semaine, suivre le chapitre Entretien du Système Rapid Cappuccino deux fois par semaine.



Put all components in the upper drawer of dishwasher at least twice a week.

Placer tous les éléments dans le tiroir supérieur du lave-vaisselle au moins deux fois par semaine.

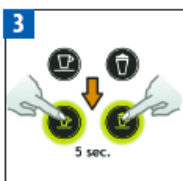
**EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR/
VIDANGE DU SYSTÈME AVANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE DE NON-UTILISATION, POUR LA PROTECTION ANTIGEL ET AVANT UNE RÉPARATION**



Switch on machine.
Allumer la machine.



Remove the water tank. Close the lever (without capsule inside). Place a container under the coffee outlet.
Retirer le réservoir à eau. Fermer le levier (sans capsule à l'intérieur). Placer un récipient sous la sortie café.



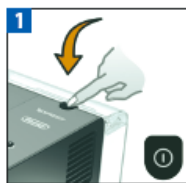
Press Cappuccino and Espresso buttons simultaneously for 5 seconds. Preparation buttons blink alternately: emptying mode in progress.
Appuyer simultanément sur les boutons Cappuccino et Espresso pendant 5 secondes. Les boutons de préparation clignotent en alternance : le mode de vidange est en cours.



When the process is finished, the machine switches off automatically.
Lorsque le processus est terminé, la machine s'éteint automatiquement.

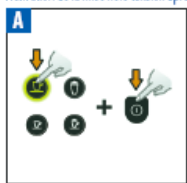
**ENERGY SAVING CONCEPT/
CONCEPT D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE**

This machine is equipped with an excellent energy consumption profile as well as an automatic power off function (0 W) which enables you to save energy.
The appliance switches off 9 minutes after last use.
Cette machine possède un excellent profil de consommation d'énergie ainsi qu'une fonction automatique d'économie d'énergie (0 W). L'appareil s'éteint 9 minutes après la dernière utilisation.



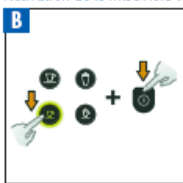
Switch machine off
Éteindre la machine.

Activation power off after 9 minutes (factory setting)
Activation de la mise hors tension après 9 minutes (paramètre d'usine)



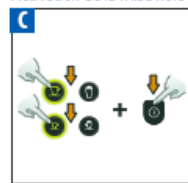
Press and hold Lungo button and switch machine on.
Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Lungo et allumer la machine.

Activation power off mode after 30 minutes
Activation de la mise hors tension après 30 minutes



Press and hold Espresso button and switch machine on.
Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Espresso et allumer la machine.

Activation power off mode after 8 hours
Activation de la mise hors tension après 8 heures



Press and hold both Lungo and Espresso buttons and switch machine on.
Appuyer et maintenir enfoncé les boutons Lungo et Espresso et allumer la machine.

DESCALING/ DÉTARTRAGE



Refer to the section "Important safeguards" (17).



Voir le chapitre Précautions importantes (17).



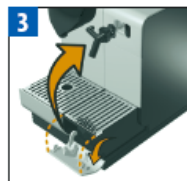
Descalc machine when Cappuccino button shines orange in ready mode (descaling alert).

Détartrer la machine lorsque le bouton Cappuccino devient orange en mode prêt (alerte de détartrage).



Empty the drip tray and the used capsules container. Fill water tank with 100 ml / 3.4 oz of Nespresso descaling agent and 500 ml / 16.9 oz water.

Vider le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplir le réservoir à eau avec 100 ml / 3,4 oz de produit de détartrage Nespresso et 500 ml / 16,9 oz d'eau.



Open the descaling pipe storage door. Plug the descaling pipe into steam connector of machine.

Ouvrir la porte de rangement du tuyau de détartrage. Brancher le tuyau de détartrage au raccord vapeur de la machine.



The machine enters descaling mode (70°C / 158°F setting).

Cappuccino button blinks orange.

La machine entre en mode détartrage (réglage 70°C / 158°F). Le bouton Cappuccino clignote en orange.



Place one container of minimum 1 l / 33.8 oz under both the coffee outlet and the descaling pipe nozzle.

Placer un récipient de 1 l / 33,8 oz au minimum sous la sortie café et la buse du tuyau de détartrage.



Press the Cappuccino button.

Descaling product flows alternately through the coffee outlet, descaling pipe and drip tray.

Cappuccino and Macchiato button blink alternately.

Appuyer sur le bouton Cappuccino. Le produit de détartrage s'écoule en alternance par la sortie café, le tuyau de détartrage et le bac d'égouttage. Les boutons Cappuccino et Macchiato clignotent en alternance.



When the descaling cycle is finished (water tank is empty), the Cappuccino button blinks.

Lorsque le cycle de détartrage est terminé (le réservoir à eau est vide), le bouton Cappuccino clignote.



Empty used capsules container, drip tray, rinse out and fill water tank with fresh drinking water up to level MAX. Repeat step 5 again.

Vider le bac à capsules usagées, le bac d'égouttage, rincer et remplir le réservoir à eau avec de l'eau potable jusqu'au niveau MAX. Répéter l'étape 5.



Press the Cappuccino button again. The rinsing cycle continues through coffee outlet, descaling pipe and drip tray until the water tank is empty. Cappuccino and Macchiato button blink alternatively.

Appuyer à nouveau sur le bouton Cappuccino. Le cycle de rinçage continue par la sortie café, le tuyau de détartrage et le bac d'égouttage jusqu'à ce que le réservoir à eau soit vide. Les boutons Cappuccino et Macchiato clignotent en alternance.



Once the rinsing process is finished, the machine switches off.

Une fois que le processus de rinçage est terminé, la machine s'éteint.



Remove and store descaling pipe. Empty drip tray and used capsules container. Fill water tank with fresh drinking water.

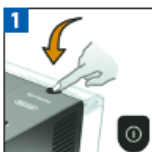
Retirer et ranger le tuyau de détartrage. Vider le bac d'égouttage et le bac à capsules usagées. Remplir le réservoir à eau avec de l'eau potable.



Clean machine using a damp cloth.

You have now finished descaling the machine. Nettoyer la machine à l'aide d'un chiffon humide. Le détartrage de la machine est maintenant terminé.

WATER HARDNESS SETTING/ RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU



Switch machine off.
Éteindre la machine.



Press and hold the indicated buttons and switch machine on.

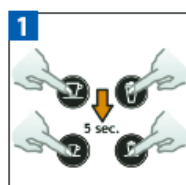
Appuyer et maintenir enfoncé les boutons indiqués et allumer la machine.

A Soft water hardness Dureté de l'eau : douce	B Medium water hardness Dureté de l'eau : moyenne	C Hard water hardness Dureté de l'eau : dure
< 10° dH	10° dH – 20° dH	> 20° dH
< 18° fH	18° fH – 36° fH	> 36° fH
< 180 mg/l CaCO ₃	180–360 mg/l CaCO ₃	> 360 mg/l CaCO ₃

NOTICE Programmed buttons blink 3 times: water hardness is set.

AVIS Les boutons programmés clignotent 3 fois : la dureté de l'eau est réglée.

RESTORING QUANTITY TO FACTORY SETTINGS/ RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE DE QUANTITÉ



Press all 4 buttons for 5 seconds (when machine is switched on). All buttons blink 3 times: all volumes are reset.

Appuyer sur les 4 boutons pendant 5 secondes (lorsque la machine est allumée).

Tous les boutons clignotent 3 fois : tous les volumes sont réinitialisés.

110 ml (3.7 oz)
110 ml (3,7oz)



Milk*: 150 ml (5 oz) / Coffee: 40 ml (1.35 oz)
Lait*: 150 ml (5 oz) / Café : 40 ml (1,35 oz)



40 ml (1.35 oz)
40 ml (1,35 oz)



Milk*: 50 ml (1.7 oz) / Coffee: 40 ml (1.35 oz)
Lait*: 50 ml (1,7 oz) / Café : 40 ml (1,35 oz)



* The milk froth volume depends on the kind of milk that is used and its temperature.

* Le volume de la mousse de lait dépend du type de lait utilisé et de sa température.

TROUBLESHOOTING/ DÉPANNAGE

No light indicator.	→ Check the outlet, plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the <i>Nespresso Club</i> .
No coffee, no water.	→ Water tank is empty. Fill water tank. → Descale if necessary; see descaling section.
Coffee comes out very slowly.	→ Flow speed depends on the coffee variety. → Descale if necessary; see descaling section.
Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup. → Descale if necessary; see descaling section.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	→ Position capsule correctly. If leakages occur, call the <i>Nespresso Club</i> .
Irregular blinking.	→ Send appliance to repair or call the <i>Nespresso Club</i> .
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	→ In case of problems, call the <i>Nespresso Club</i> .
Lever cannot be closed completely.	→ Empty capsule container. Make sure that no capsule is blocked inside the capsule container.
Quality of milk froth is not up to standard.	→ Use skimmed or semi-skimmed milk at refrigerator temperature (about 4°C / 39°F). Rinse after each milk recipe preparation (see page 11). Descale the machine (see page 13).
Cappuccino button shines orange.	→ Descale the machine.
Cappuccino button blinks orange.	→ Machine is in descaling mode.
All buttons blink alternately.	→ Machine is in emptying mode.

Pas de voyant lumineux.	→ Vérifier l'alimentation secteur, la prise, la tension et le fusible. En cas de problème, appeler le <i>Club Nespresso</i> .
Pas de café, pas d'eau.	→ Le réservoir à eau est vide. Remplir le réservoir à eau. → Dégivrer si nécessaire; voir le chapitre Dégivrage.
Le café s'écoule très lentement.	→ La vitesse d'écoulement dépend de la variété de café. → Dégivrer si nécessaire; voir le chapitre Dégivrage.
Le café n'est pas assez chaud.	→ Préchauffer la tasse. → Dégivrer si nécessaire; voir le chapitre Dégivrage.
Fuite dans la zone de la capsule (présence d'eau dans le bac à capsules).	→ Placer la capsule correctement. Si la fuite persiste, appeler le <i>Club Nespresso</i> .
Clignotement à intervalles irréguliers.	→ Envoyer l'appareil en réparation ou appeler le <i>Club Nespresso</i> .
Il n'y a pas de café, seule de l'eau s'écoule (malgré l'insertion d'une capsule).	→ En cas de problème, appeler le <i>Club Nespresso</i> .
Le levier ne se ferme pas complètement.	→ Vider le bac à capsules. Vérifier qu'aucune capsule n'est coincée dans le bac à capsules.
La qualité de la mousse de lait n'est pas optimale.	→ Utiliser du lait écrémé ou du lait 1 % ou 2 % à la température du réfrigérateur (environ 4°C / 39°F). Rincer après chaque préparation de recette de lait (voir page 11). Dégivrer la machine (voir page 13).
Le bouton Cappuccino est allumé en orange.	→ Dégivrer la machine.
Le bouton Cappuccino clignote en orange.	→ La machine est en mode dégivrage.
Tous les boutons clignotent en alternance.	→ La machine est en mode vidange.

DISPOSAL AND ECOLOGICAL CONCERNS/RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Disposal and Environmental Protection - Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw material. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

Recyclage et protection de l'environnement - Votre appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilite le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil à un point de collecte. Pour obtenir des renseignements sur le recyclage, contacter les autorités locales.

SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS

~	US/CA: 120 V, 60 Hz, 1200 W
P _{max}	Max. 19 bar
	~ 4.5 kg / 9.9 lb
	0.9 l / 30.4 oz
	0.35 l / 11.8 oz
	16.7 cm / 6.57 in 25.3 cm / 9.96 in 31.9 cm / 12.55 in

CONTACT THE NESPRESSO CLUB/ CONTACTER LE CLUB NESPRESSO

For any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the *Nespresso Club*. Contact details for the *Nespresso Club* can be found in the 'Welcome to *Nespresso*' folder in your machine box or at nespresso.com.

Pour toute information supplémentaire, en cas de problème ou pour obtenir des conseils, appeler le *Club Nespresso*. Les coordonnées du *Club Nespresso* sont disponibles dans le dossier « Bienvenue chez *Nespresso* » dans la boîte de votre machine ou sur nespresso.com.



We have committed to buy coffee of the very highest quality grown in a way that is respectful of the environment and farming communities. For 6 years we have been working together with the Rainforest Alliance developing our *Nespresso* AAA Sustainable Quality™ Coffee Program, and now we are committed to sourcing 80% of our coffee from the Program, Rainforest Alliance Certified™, by 2013.



We chose aluminum as the packaging material for our capsules because it protects the coffee and aromas in the *Nespresso* Grands Crus. Aluminum is also infinitely recyclable, without losing any of its quality. We are setting up a capsule collection system in major European markets to triple our capacity to recycle used capsules to 75% by 2013.



Nespresso is committed to designing and making machines that are innovative, high-performing and beautiful. Now we are engineering environmental benefits into the design of our new and future machine ranges.



Nous nous sommes engagés à acheter du café de qualité supérieure, produit dans le respect de l'environnement et des cultivateurs. Depuis 6 ans, nous collaborons avec l'organisation Rainforest Alliance pour mettre en œuvre notre Programme *Nespresso* AAA Sustainable Quality™, et notre objectif est que 80 % de notre café soit issu du Programme et bénéficie de la certification Rainforest Alliance Certified™ d'ici 2013.



Nous avons choisi l'aluminium comme matériau d'emballage de nos capsules car il protège la saveur et les arômes de nos Grands Crus *Nespresso*. L'aluminium se recycle par ailleurs à l'infini, sans perdre aucune de ses qualités. Nous sommes en train de mettre en place un système de récupération des capsules dans les principaux pays européens, afin de tripler notre capacité de recyclage des capsules et atteindre un objectif de 75 % d'ici 2013.



Nespresso s'est toujours engagé à concevoir et fabriquer des machines qui allient innovation, performance et beauté. Désormais, nous intégrons des caractéristiques écologiques à la conception de nos nouvelles gammes de machines.

WARRANTY/ GARANTIE

Delonghi warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of two years from the date of purchase. During this period, Delonghi will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be guaranteed for only the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from accident, misuse, improper maintenance, or normal wear and tear. Any defect resulting from the usage of non-genuine *Nespresso* capsules will not be covered by this warranty. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify, and are in addition to, the mandatory statutory rights applicable to the sale of the product to you. If you believe your product is defective, contact *Nespresso* for instructions on where to send or bring it for repair. Please visit our website at nespresso.com to discover more about *Nespresso*.

Delonghi garantit ce produit contre les défauts liés aux matériaux et à la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Durant cette période, Delonghi réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais pour le propriétaire. Les produits échangés et les pièces réparées seront garantis uniquement pendant la durée restante de la garantie originale ou durant six mois, l'échéance la plus lointaine faisant foi. Cette garantie limitée ne s'applique pas à tout défaut résultant d'un accident, d'une utilisation inadaptée, d'un entretien inadéquat ou de l'usure normale. Tout défaut résultant de l'utilisation de capsules *Nespresso* non authentiques ne sera pas couvert par cette garantie. Les conditions de la présente garantie s'ajoutent aux droits statutaires obligatoires applicables à la vente du produit et ne les excluent, ni ne les restreignent ou modifient en rien, sauf dans les limites autorisées par la loi. Si vous pensez que votre produit est défectueux, veuillez contacter *Nespresso* pour obtenir des précisions sur l'adresse à laquelle il convient de l'envoyer ou de l'apporter pour réparation. Veuillez consulter notre site Internet au nespresso.com pour de plus amples informations au sujet de *Nespresso*.